

GULDENSPORENFEEST OOSTENDE 1985

**Donderdag 11 juli om 20.30 uur
op het Wapenplein**

OPTREDEN VAN :

Koninklijke Stadsharmonie
o.l.v. F. CUYPERS kapelmeester
Solist : F. JANSEN
en
SAMENZANG

ORGANISATIE :
11 Julikomitee
onder auspiciën van
het Stadsbestuur



PROGRAMMA

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Rubensmarsj | P. BENOIT |
| 2. Reuzegom | bew. J. HANIKEN |
| 3. Kleine Vlaamse Suite | K. DESCHRIJVER |
| 4. Juwelen der Muziek | J. PHILLIPS |
| 5. Oostende 1000 | G. DUYCK |
| 6. Wij zingen met ons volk | R. KUMPS en
L. BROUWERS |

- Het lied der Vlamingen
- Moederke Alleen
- Blijheidslied
- Tinneke Van Heule
- Ons Vaderland
- Mie Katoen
- Vlaanderen
- Het loze vissertje
- Rubensmarsj
- Beiaardlied

- | | |
|---------------------------------------|----------------|
| 7. Groeningemarsj | J. Van Hoof |
| 8. Lentetijd | G. DUYCK |
| 9. Ode aan de vreugde | L.V. BEETHOVEN |
| 10. Mijn Noordzee
(solo F. JANSEN) | bew. F. JANSEN |
| 11. Op de purp'ren hei | A. PREUD'HOMME |
| 12. De Vlaamse Leeuw | K. MIRY |

DE KARTOENALE in het "Feest- en Kultuupaleis"

Wapenplein Oostende is kosteloos toegankelijk tot en met 21 juli, elke dag van 10 tot 12 en van 15 tot 19 uur - Het thema is :
VLAANDEREN VROEGER EN NU

DE NOORDZATE

Christinastraat 90, 8400 OOSTENDE

Tel. 059/50.83.44

HORMOONVRIJ

vlees

De Noordzate

BESTAAT DAT LECHT??

Zowel, in de Noordzate!

Fks unicum in West-Vlaanderen: een sinds 1982 zeer degelijk opgebouwd systeem waar geen (hormonen) speld tussen te krijgen is!

Tevens worden alle chemische stoffen (charcuterie) en antibiotika uitgesloten.

De heerlijkste smidak van vlees! Het vlees bruint zo makkelijk. Geen water in de pan...

Moeilijk te geloven, maar toch waar!
Wij tonen u graag onze boerderijen op een van onze heerlijke tochten: infuser!

Half-melk-varken-schape... de onoverblijven boerekip...

Alles dan zeer betaalbare prijzen!

Mevrouwen, Mijne Heren,

Het 11-Julikomitee van Oostende heeft zich opnieuw ingespannen om dit jaar, voor de 27e maal, in onze stad "VLAANDERENS HOOGDAG" waardig te vieren.

Wij danken bij deze gelegenheid het STADSBESTUUR, de KARTOENVERENIGING "KEVER" en ALLE AANGESLOTEN VERENIGINGEN

*Het Algemeen Christelijk Werkersverbond - Het Davidsfonds -
Dialogo - De Federatie Vlaamse Vrouwen - Het IJzerbedevaart-
komitee - Het Nationaal Christelijk Middenstandsverbond -
Nobeltje - Het Taalaktiekomitee - Het Vlaams Verbond van
Gepensioneerden - De Vlaamse Klub Kust - De Vlaamse Vereniging
voor Familiekunde - De Vlaamse Automobielklub - De Vlaamse
Toeristenbond - Het Vlaams Kruis - De Vlaamse Vereniging
van Academici - De Vriendenkring van Religieuze Kunst -
Het Vermeylenfonds - Het Vlaams Nationaal Jeugdverbond en
het Willemsfonds*

voor hun medewerking.

We hebben dan ook het genoegen U het programma der verschillende festiviteiten aan te bieden.

Deze brachten zware inspanningen met zich mede, zo ook geldelijke zorgen.

Nochtans door Uw aanwezigheid, Uw bevestiging, Uw financiële steun, door aankoop van een paar tombolakaarten (met kans een mooie prijs te winnen) moedigt U ons aan en werkt U op deze manier met ons mee.

P. PATTYN
sekretaris

B. VERGOTE
voorzitter

J. NIEUWENHUYSE
penningmeester.

HET LIED DER VLAMINGEN (Emm. Hiel - Peter Benoit)

Waar Maas en Schelde vloeien,
de Noordzee bruist en stormt,
waar vrede en kunsten bloeien,
de vrijheid mannen vormt;
waar velden, wouden, weiden,
als gaarden rijk beplant,
de weelde en vreugd verspreiden:
daar is, daar is ons vaderland,
daar is ons vaderland !

Daar stijgen uit 't verleden
de Geus en Klauwaart op;
zij hebben stout gestreden,
verplet der vreemden kop,
hun goed, hun bloed, hun leven
met mildheid steeds verpand,
om ons te kunnen geven
het vrije, vrije vaderland
het vrije vaderland!

MOEDERKE ALLEEN (René Declercq - Emiel Hullebroeck)

Wie zal er ons kindeke douwen,
en doet het zijn moederke niet,
wie zal er zijn dekentjes vouwen,
dat 't schaars door een holleken ziet ?

Refr. Kleine, kleine moederke alleen,
douw, douw douwderideine (tweemaal)
Kan van uw wiegskén niet scheên.

BLIJHEIDSLIED (Theod. Sevens - Karel Mestdagh)

De beiaard speelt zo schoon hij kan,
de vreugde heerst alom!
Met bloemen kroont de vrouw haar man,
de bruid haar bruidegom.
De vogel kweelt zo hel en blij,
het windje speelt zo vrij!
Een blij, en vrij, ons volk ter eer
is Vlaanderen weer.
En blij en vrij
Is Vlaanderland nu weer !

Men strooie kruid en palmen uit
bij klank en zang !
Hou eeuwig stand, o heilig vaderland !

TINEKE VAN HEULE (René Declercq - Emiel Hullebroeck)

Tineke van Heule, ons maartje,
kan werken gelijk een paardje,
kan melken, kan mesten,
kan schuren gelijk de besten;
Tineke van Heule ons maartje,
staat hoog in de gunst van mijn vaartje
en als moederken haar prijst,
dat mijn zuster erom krijst,
dan lach ik een beetje in mijn baardje.

Refr. Liever dan een vis die in een goudzee zwemt,
liever dan een vogel die geen sparen kent,
liever dan een freule,
Tineke van Heule,
Tineke, ons maartje in zijn hemd.

MIE KATOEN

Mie Katoen, kom morgen noen
Wij zullen een pintje drinken,
Mie Katoen, kom morgen noen
Wij zullen een dansje doen ! Refr. : Tralalalala

VLAANDEREN! (Willem Gijssels - Renaat Veremans)

1. 't Zijn *weiden* als wiegende zeeën
-die groenen langs stroom en rivier,
hier vredige dorpkens, daar steeën,
die rijzen met torens vol zwier.
't Zijn welige velden en wouden,
of vlakten der heide vol rust.
O ! 'k wil in mijn harte behouden
die schoonheid, mijn opperste lust.

Refr. Voor Vlaanderen, Vlaanderen,
trille mijn harte vol geestdrift en vuur.
Mijn land is het land van de stille,
de vreedzame, brede natuur.

2. Uit beelden en doeken en zangen
uit al wat een kunstenaar schiep,
straalt gij als met tover omhangen,
zo innig gevoeld en zo diep.

Gij spiegelt de aard uwer kinderen,
gij vindt in hun werken u weer.
Hoe zou mijne liefde vermindren,
U minnen wil meer en meer!

Refrain

HET LOZE VISSERTJE (volkslied uit de 12e eeuw.

Des winters als het regent,
dan zijn de paadjes diep, ja diep,
dan komt het loze vissertje,
vissen al in dat riet, ja riet.

Refr. Met zijne rijfstok, met zijne strijkstok
met zijne lapzak, met zijne knapzak,
met zijne lere van dere domme dere,
met zijne leren leersjes aan.

BEIWAARDLIED (de Geijter - Peter Benoit)

Dan mocht de beiaard spelen,
van al uw torentransen,
dan mocht de grijsheid kwelen,
dan mocht de jonkheid dansen (bis).

Dan schiept gij opgetogen,
tot prinsen, Vlaamse steden;
die onder zegebogen
op zegewagens reden (bis).

GROENINGE (Guido Gezelle - Jef Vanhoof)

Het Vlaamse heir staat immer pal,
daar 't winnen of daar 't sterven zal!
Alhier, aldaar aan lange lanssen,
de leeuwen dansen.

De winden schudden met geweld,
de zwarte blomme in 't geluveld,
de kwaden zien, beneên hun transen,
de leeuwen dansen.

Met bezemen zo komen z'af
om 't Vlaamse volk af te ranssen,
als ijdel kaf, dat 't zweerd onweerd is.
De leeuwen dansen, de leeuwen dansen
de leeuwen dansen !!!

DE PURPEREN HEI (T.E.de Ridder - M. Preud'homme)

1. In de stille Kempen, op de purp'ren hei,
staat en eenzaam huisje, met en berk erbij,
en een zomeravond, in gedroom alleen,
kwam ik ongeweten langs dit huisje heen.
Refrein: Hoe schoon nog de wereld, de zomerse hei,
dat is hier op aarde de hemel voor mij! (bis)
2. In het eenzaam huisje, zat een meisje, ach!
Lijk ik nergens anders ooit een meisje zag!
Door het open venster keek ze mij verlegen aan,
schoof 't gordijntje toe en is maar opgestaan.
3. Maar wat heeft de liefde ook hier niet verricht!
Want nu schuift 't gordijntje nooit meer voor me dicht:
door het open venster, dat men vroeger sloot,
lach ik nu op ons kindje op zijn moeders schoot.

DE VLAAMSE LEEUW (Lied van de Vlaamse Gemeenschap - Peene/Miry)

1. Zij zullen hem niet temmen
de fiere Vlaamse Leeuw,
al dreigen zij zijn vrijheid
met kluisters en geschreeuw!
Ze zullen hem niet temmen,
zolang een Vlaming leeft,
zolang de Leeuw kan klauwen,
zolang hij tanden heeft.

Refrein: Zij zullen hem niet temmen
zolang een Vlaming leeft,
zolang de Leeuw kan klauwen,
zolang hij tanden heeft;
zolang de Leeuw kan klauwen,
zolang hij tanden heeft !

2. De tijd verslindt de steden
geen tronen blijven staan,
de legerbenden sneven
een volk zal nooit vergaan !
De vijand trekt te velde,
omringd van doodsgevaar,
wij lachen met zijn woede:
de Vlaamse Leeuw is daar !

IMPORT - KLEDING

Groot- & Kleinhandel

RECHTSTREEKSE INVOER UIT SCHOTLAND

AUGUST DEBUSSCHERE

Winkel en Toonzaal :

Zeedijk 178-B

8400 OOSTENDE

Tel. 059-50 98 88

Privé-adres :

Albertushelling nr. 1 - bus 8
8400 OOSTENDE (Mariakerke)



Vlaamse Toeristenbond v.z.w.

Vlaamse Automobilistenbond v.z.w.

Als lid van de V.A.B. bent u tevens lid van "WACHT OP DE WEG"
Vraag onze kosteloze brochures.

Raadpleeg uw plaatselijke vertegenwoordiger :

Dhr. A.J. BUTTIENS

Wierenstraat 39 - 8400 Oostende

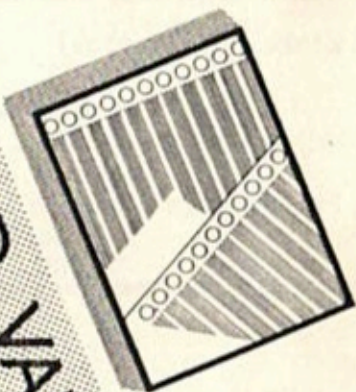
Tel. 059/70.73.81

Ofwel :

ons VTB-VAB kantoor :

Kerkstraat 14 - 8400 Oostende

Tel. 059/70.83.61



ROLAND VANDENBROUCKE
accountantskantoor

Prins de Lan Acadelaan 9
B-1000 Brussel
Rue de la Loi 10
1210 Brussels

boekhouding & fiscaal advies

11 JULI : VLAANDERENS HOOGDAG !

La fête principale des Flandres. Flandern's Jubeltag. Flander's Feast Day.

Guldensporenfeest

Op 11 juli 1302 versloegen de Vlaamse poorters bij Kortrijk het leger van de Franse koning. Na deze heugelijke veldslag, raapten de overwinnaars meer dan 500 gulden sporen op van de gesneuvelde Franse ridders. Deze gebeurtenis wordt ieder jaar op 11 juli herdacht als "Guldensporenfeest". 11 juli is Vlaanderens hoogdag en is ook door de Vlaamse deelregering als dusdanig bij dekreet erkend.

La Fête des Esperons d'Or

Cette fête commémore la bataille historique entre l'armée flamande et l'armée française le 11 juillet 1302 près de la ville de Kortrijk (Courtrai) en Flandre Occidentale.

Cette victoire inaugurerait pour la Flandre une nouvelle époque, tant dans le domaine national, que politique, social et militaire. Après le combat 500 éperons d'or des chevaliers français furent ramassés et pendus dans l'église Notre Dame à Kortrijk (Courtrai), d'où le nom de la fête.

Feier der Goldenen Sporen

Heute gedenken die Flamen der historischen Schlacht zwischen den flämischen und französischen Heeren am 11. Juli 1302 in der Nähe der westflämischen Stadt Kortrijk.

Dieser Sieg bedeutete für Flandern eine neue Periode auf nationaler, politischer, sozialer und auch militärischer Gebiet.

Nach der Schlacht wurden 500 goldenen Sporen von französischen Rittern gesammelt und in den Liebfrauenkirche von Kortrijk aufgehängt; deswegen: "Feier der goldenen Sporen".

The Golden Spurs feast

This feast is the commemoration of the historical event which took place near Kortrijk, a westflemish town, on July 11th 1302. The victory of this battle between the Flemish and the French Army was the start of a new period for Flanders on national, political, social and also on military level.

After the battle some 500 "Golden Spurs" were found and were hung in the Onze Lieve Vrouwkerk (Church of Our Lady) in Kortrijk, hence the name "Golden Spurs Feast".



Beter bij de bank van hier

De KREDIETBANK.

Een bank die hier met u is gegroeid.
Een bank die de ernst en de inzet van
hier in zich draagt.

Een bank die met haar ervaring en
deskundigheid borg staat voor uw
toekomst.

Wij staan klaar voor

morgen

50 JAAR



1996/0522